

REVISTA CIDOB d'AFERS INTERNACIONALS

Número coordinado por Albert Farré y Jordi Tomàs

87

FUNDACIÓ CIDOB
octubre 2009

Traducción del inglés al castellano: Josep Sarret
Traducción del portugués al castellano: Paloma Valenciano

Director

Josep Ribera

Editor

Coordinadora editorial

Elisabet Mañé

Coordinator

Consejo Editor

Anna Ayuso
Francesc Bayo
Laia Bonet
Anna Borrull
Carmen Claudín

Deniz Devrim
Íñigo Macías
Elisabet Mañé
Ignasi Oliveras
Yolanda Onghena

Gemma Pinyol
Josep Ribera
Eduard Soler
Jordi Vaquer

Editorial Board

Consejo Asesor

Esther Barbé
Catedrática de Relaciones Internacionales, Universitat Autònoma de Barcelona
Xavier Batalla
Corresponsal diplomático de La Vanguardia y Director adjunto de Vanguardia Dossier
Albert Galinsoga
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universitat de Lleida
Caterina Garcia
Profesora titular de Relaciones Internacionales, Universitat Pompeu Fabra
Jordi García Petit
Académico numerario de la Real Academia de Doctores
Francesc Granell
Catedrático de Organización Económica Internacional, Universitat de Barcelona
Rafael Grasa
Vicerrector, Universitat Autònoma de Barcelona
Joaquim Novella
Catedrático de Política Económica, Universitat de Barcelona
Joan Lluís Piñol
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universitat Autònoma de Barcelona
Lidia Santos
Diputada en el Parlament de Catalunya
Profesora titular de Derecho Internacional Privado, Universitat Autònoma de Barcelona
Pere Vilanova
Catedrático de Ciencia Política, Universitat de Barcelona

Advisory Board

Director Fundación CIDOB

Jordi Vaquer

Director of CIDOB Foundation

Gerente

Francesc Badia

Manager

Secretaría y Administración

Business Correspondence

Elisabets, 12
08001 Barcelona

Tel. 93 302 64 95
Fax 93 302 21 18

publicaciones@cidob.org
URL: <http://www.cidob.org>

Precio de este ejemplar:

10 €

Price of this issue:

10 €

Suscripción anual

Subscription rates

España: 31€ / Otros países: 33 €

Spain: 31 € / Abroad: 33 €

Los artículos expresan la opinión de los autores. La reproducción de cualquier artículo de esta Revista se tendrá que comunicar previamente a la Fundació CIDOB

ISSN: 1133-6595 (ed. impresa)

ISSN: 2013-035X (ed. en línea)

Dep. Legal: B. 17.645-1983

Impresión:

Color Marfil, S.L.

The opinions contained in these articles are those of the authors.

The contents of the Review may be reproduced with CIDOB's permission



Esta revista ha recibido una subvención de la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas para su difusión en bibliotecas, centros culturales y universidades de España, para la totalidad de los números editados en el año 2009



Distribuye:
Edicions Bellaterra, S.L.
Navas de Tolosa, 289 bis,
08026 Barcelona
www.ed-bellaterra.com

Sumario

Artículos

<i>Albert Farré, Víctor A. Lourenço y Jordi Tomàs</i> Introducción: Diversidad de poderes en África y resolución de conflictos	7
<i>Clara Carvalho</i> La legitimidad de la palabra: La historia de los régulos poscoloniales en Guinea Bissau	17
<i>Laurent Berger</i> Conflictos poscoloniales en el Reino Antankaraña del norte de Madagascar	39
<i>Antoni Castel</i> La justicia tradicional en la reconciliación de Rwanda y Burundi	53
<i>Cherry Leonardi</i> La justicia local y el poder de la oficialidad en el Sudán Meridional	65
<i>Linda J. Beck y Vincent Foucher</i> (Re)creando la comunidad: El uso de la autoridad consuetudinaria para resolver el conflicto de Casamance en Senegal	95
<i>Ilundi Cabral</i> Rito y reconciliación en Mozambique: La cultura como mediadora de la experiencia bélica	123
<i>José Carlos Rodríguez Soto</i> Conflicto y gobernabilidad en el norte de Uganda: Posibilidades y límites de los ritos de reconciliación <i>mato oput</i>	147
<i>Fernando Florêncio</i> Un reino, dos reyes: Diferentes legitimidades en Bailundo (Angola)	167
<i>Raquel Ojeda García</i> Análisis de las elecciones legislativas en Mauritania tras el golpe de estado de 2005	191
Abstracts	215
Selección bibliográfica de la Fundació CIDOB sobre resolución de conflictos y autoridades tradicionales en África Subsahariana	221

Contents

Articles

<i>Albert Farré, Victor A. Lourenço and Jordi Tomàs</i> Introduction	7
<i>Clara Carvalho</i> The history of postcolonial kinglets in Guinea Bissau	17
<i>Laurent Berger</i> Postcolonial conflicts in the Antankarana kingdom in Northern Madagascar	39
<i>Antoni Castel</i> Traditional justice in the reconciliation between Rwanda and Burundi	53
<i>Cherry Leonardi</i> Local justice and power of an official nature in Southern Sudan	65
<i>Linda J. Beck and Vincent Foucher</i> (Re)creating the community: The use of customary authority to resolve the Casamance conflict in Senegal	95
<i>Ilundi Cabral</i> Ritual and reconciliation in Mozambique: Culture as a mediator in wartime experiences	123
<i>José Carlos Rodríguez Soto</i> Conflict and governability in Northern Uganda: Possibilities and limits of <i>mato oput</i> reconciliation rituals	147
<i>Fernando Florêncio</i> One kingdom, two kings: Different legitimacies in Bailundo (Angola)	167
<i>Raquel Ojeda García</i> Analysis of Mauritania's legislative elections after the 2005 coup	191
Abstracts	215
Bibliographical Selection of CIDOB's Library on conflict resolution and traditional authorities in Sub-Saharan Africa	221

